



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2004/L.6
4 August 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 5 повестки дня

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ

**Г-н Альфредссон, г-н Биро, г-н Боссайт, г-н Чэнь, г-н Шериф, г-жа Чун, г-н Деко,
г-н Душ Сантуш, г-жа Хэмпсон, г-н Карташкин, г-жа О'Коннор, г-н Пиньейру,
г-жа Ракотоаризоа, г-н Салама, г-жа Вадибия-Аньянву, г-жа Варзази и
г-н Йокота: проект резолюции**

2004/... Защита коренных народов во время конфликтов

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

принимая во внимание риски, которым подвергаются коренные народы в ситуациях конфликтов,

учитывая ответственность Организации Объединенных Наций и международного сообщества за защиту прав человека коренных народов и их территорий, подтвержденную в резолюции 48/163 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1993 года, провозглашающей Международное десятилетие коренных народов мира, начавшееся 9 декабря 1994 года,

приветствуя План действий по предупреждению геноцида, объявленный Генеральным секретарем Комиссии по правам человека 9 апреля 2004 года, и назначение Специального советника по предупреждению геноцида,

вновь подтверждая право коренных народов жить в условиях защищенности и безопасности,

призывает Комиссию по правам человека принять следующую резолюцию:

"Комиссия по правам человека,

1. *просит* Генерального секретаря:

a) обеспечить, чтобы Специальный советник по предупреждению геноцида, назначенный в соответствии с Планом действий по предупреждению геноцида, учитывал необходимость защиты коренных народов и их территорий;

b) обеспечить, чтобы в ситуациях, когда присутствуют силы, действующие в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций, они защищали уязвимые коренные народы, их территории и объекты, необходимые для их выживания;

c) обеспечить, чтобы мандаты санкционированных Организацией Объединенных Наций операций предусматривали требование о защите коренных народов и их территорий;

2. *просит* Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов:

a) поддерживать связь со Специальным советником по вопросам, касающимся защиты коренных народов от геноцида;

b) разработать в рамках его мандата механизм по реагированию в чрезвычайных ситуациях".
